



ARCHERY ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA
中國香港射箭總會

香港 銅鑼灣 掃桿埔 大球場徑一號 奧運大樓1010室
Room 1010, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong
Tel: 2504 8148 Fax: 2577 7349 E-mail: hkaa@archery.org.hk http://www.archery.org.hk

通告

練習場地正式啟用拍卡機登記系統事宜

致 各位會員：

為提升場地管理及記錄效率，本會宣佈由 2026 年 8 月 22 日（星期六）起，所有練習場地將正式啟用全新的拍卡機登記系統。屆時，所有進入場地之會員必須於進場時及離開時使用會員卡完成拍卡登記手續。

為協助各會員熟悉新系統的運作，本會已編製《進出練習場地拍卡登記指引》（請參閱附件）。指引內詳細列明了進場登記的具體步驟、月票掃碼程序，以及遇到特別情況（如資料有誤、忘記拍卡或拍卡機失靈等）的處理方法，敬請各會員於進場前仔細閱讀。場地使用證件展示及相關守則

為配合場地管理，會員於場內進行練習期間，必須將有效之會員卡清晰展示於當眼處。此外，根據本會早前發出之《2026-2027 年度本會會員及新增收費項目事宜》（請參閱附件），敬請會員嚴格遵守以下事項：

- 射手須將總會發出含相片的場地使用證懸掛於箭袋當眼處，以便檢查人員隨時查閱。
- 總會授權主要執委、總監、執委、秘書處職員、當值管理場地人員及指定人士，負責於總會練習場地檢查在場人士的證件，包括但不限於射手註冊證、場地使用證、家長及公眾人士入場證、免費場地使用證及短期場地使用證等，以杜絕非總會註冊人士使用總會場地，保障總會會員權益。授權名單會刊登於總會網頁。
- 偽造證件屬刑事罪行，一經發現將報警處理。
- 使用總會練習場地而無法出示註冊證或場地使用證、違規使用他人註冊證或場地使用證，或任何其他不當使用者，一經發現，必須即時停止使用並離開場地。
- 第一次違規需繳交行政費港幣 200 元正，第二次違規需繳交行政費港幣 400 元正，第三次及以後，每次需繳交行政費港幣 600 元正。違規達 5 次，該人士該年度將禁止使用任何總會練習場地及不得參與總會任何活動。



ARCHERY ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA 中國香港射箭總會

香港 銅鑼灣 掃桿埔 大球場徑一號 奧運大樓1010室

Room 1010, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong

Tel: 2504 8148 Fax: 2577 7349 E-mail: hkaa@archery.org.hk <http://www.archery.org.hk>

- 總會將記錄在案並向違規者發繳出交行政費通知, 行政費直接向總會繳交, 未繳清行政費前, 違規者不得再次使用總會練習場地及不得參與總會任何活動。
- 任何人士拒絕或未能出示有效證件, 總會註冊會員將交由紀律小組處理, 非總會註冊會員拒絕離開, 或以非法入侵私人土地報警處理。

如有任何查詢, 請於辦公時間內致電 2504 8148 與總會職員聯絡。

中國香港射箭總會秘書處

2026 年 8 月 18 日